

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد
بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم
از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Literary - Cultural

ادبی - فرهنگی

استاد محمداسحاق برکت

ویرجینیا - اضلاع متحده امریکا

۱۱/۰۲/۲۴

بیانید پښتو بیاموزیم!

گړنی پښتو اولغتنونه

(محاوره ولغات پښتو)

۳۳ لوست

(درس ۳۳)

چون موضوع درس ما محاوره لسان پښتوست بیا ئید که آنرا امروزبا لغات داخل یک متن زیبای پښتو بیغازیم .

چه خوب اگر این متن را با یک پیشنهاد و خواستم از متصدیان و دست اندرکاران ارجمند پورتال معزز " افغانستان آزاد - آزاد افغانستان " به لسان زیبای پښتو در میان بگذارم تا هم خرم باشد و هم صواب پرثواب .

خرمما به منظور اینکه خواست و آرزویم برآورده میشود و صواب ازین لحاظ تا علاقه مندان ارجمند هم بتوانند از لغات متن مضمون در محاوره هایشان مستفید و بهره مند شوند :

دپورتال له ټولودرنو او محترموکارکونکو په سر کې له دروند ، ادیب ، شاعر ، پیاوړي لیکوال او ژبپوه دپلوم انجنیر خلیل الله معروفی څخه چې دده عمر دې خدای له نوح علیه السلام نه هم زیات کړي مننه کوم چې له ماسره یې دپښتو ددرسونو په خپرولو کې لویه مرسته کړې اوزه یې ودپته هڅولی يم چې هغه تر څو مې چې له وسه پوره دی مخ ته بوخم .

بله په زړه پورې خبره او د پورتال د ډېرو لوستونکو غوښتنه ده که دغه پیاوړی ژبپوه مهرباني وکړي او د " الف او همزه " تر منځ دتوپيرونو اونورو معلوماتو په هکله هم څه وليکي .

که څه هم ډېرلوستونکي اوليکوال تر يوه حده پوهيږي چې سترگې نه شو پټولای خو هغه څه چې دده له قلم نه دکاغذ په مخ توابيږي او په هغه ژبه او تفصيل چې له معروفی صاحب نه لوستل کيږي

له بل چا څخه نه دي لوستل شوي لکه چې وايي قرائت خو دهرچا له خولي خوند کوي خو هغه قرائت چې دقاري قدیر له خولي اورېدل کيږي بل خوند لري . ستاسو د لانوروبريا (بریا لیتونو) په هیله !!!

امید ست پيشنهادم قبول و آرزویم بر آورده شود .
در لا به لای عبارات فوق این لغات قابل تر جمه وتفصیل است :
- دروند (درون) : سنگین ، وزین ، باوقار ، معزز ومحترم .
این یک صفت چهارشکلیست که درمحاوړه ها به پیمانۀ وسیع از آن استفاده میشود . به این مثالها توجه فرمائید :

- دغه خټکی دروند دی او هغه مڼه درنه ده (مفرد مذکر ومؤنث)
- دغه خټکي (جمع) درانده دي او هغه مڼي (جمع) درندې (درني) دي
- گل غټی پرون زموږدرنه مېلمنه وه او سلیم خان هم په هغه ورځ زموږ دروند مېلمه وو .
- پیاوړی : یعنی مستعد ، توانا وبا تدبیر
- سلطان محمد خان زموږ دکلي مشراوډېر بڼه سړی دی ، له غریبانو اوبېوزلو سره تل مرسته کوي له کومه چې خلک پوهيږي دی یو روانده ، پوه او پیاوړی سړی دی
- هڅه : کوشش ، زحمت ، سعی ، تقلاء وتلاش
- دافغان شاه ځلمو په هڅه به ددوی هېواد د پردو له بنکېلاک څخه خلاص شي اوبیا به ددوي شمله او بیرغ جگه ولاړه وي .

- احمده ! هڅه وکړه چې زما په خبره ځان پوه کړي !
- هڅول : تشویق کردن ، تحریک کردن وبرانگیختن
- احمد وايي :- هغه څه چې زه وهڅولم تر څو په خپل ټولگي کي اول نمبرشم د نجونو پېغورونه ول .

- چا وهڅولي چې زما له بټوي نه پیسي پټ کړي ؟

- بری : موفقیت وکامیابی

- بریالی : موفق وکامیاب

- برياليتوب : كاميابى .

تادرس دگر هماغوش سعادت باشيد .